

N SERIES

SPACE FORCE

CREATED BY

Steve Carell | Greg Daniels

EPISODE 1.02

"Save Epsilon 6!"

With his beloved satellite severely hobbled, General Naird must decide between a well-reasoned scientific solution and a chimp-led rescue operation.

WRITTEN BY:

Greg Daniels

DIRECTED BY:

Tom Marshall

ORIGINAL BROADCAST:

May 29, 2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Steve Carell	...	General Mark R. Naird
John Malkovich	...	Dr. Adrian Mallory
Ben Schwartz	...	F. Tony Scarapiducci
Diana Silvers	...	Erin Naird
Tawny Newsome	...	Captain Angela Ali
Dan Bakkedahl	...	John Blandsmith
Don Lake	...	Brad Gregory
Fred Willard	...	Fred Naird
Jimmy O. Yang	...	Dr. Chan Kaifang
Paul Jurewicz	...	Dewey Pantowski
Punam Patel	...	Ranatunga
Alex Sparrow	...	Yuri 'Bobby' Telatovich
Exie Booker	...	Dr. Carter
Samuel Hardie	...	Marcus (voice)
Nancy Lantis	...	Dr. Wolf
Craig Young	...	Marcus (MoCap Performer)
Rahul Nath	...	Dr. Chandreshekar
Thomas Ohrstrom	...	Dr. Vandeveld
Jamison Webb	...	Major Lee Baxter

1
00:00:10,176 --> 00:00:12,846
[rocket engine whooshing]

2
00:00:16,641 --> 00:00:18,351
[calm music playing]

3
00:00:24,190 --> 00:00:26,359
[Mark inhaling sharply] Motherfucker!

4
00:00:26,443 --> 00:00:28,028
-What? What is it?
-Take a look.

5
00:00:29,779 --> 00:00:30,864
[Mark] Goddamnit!

6
00:00:33,908 --> 00:00:35,160
Motherfucker!

7
00:00:35,243 --> 00:00:36,369
We have to get back to work!

8
00:00:36,453 --> 00:00:38,288
Wait, are you okay to drive?

9
00:00:38,371 --> 00:00:39,456
-Yeah.
-You sure?

10
00:00:39,539 --> 00:00:42,292
Oh, yeah! Acts of foreign aggression
really sober me up!

11
00:00:42,667 --> 00:00:45,128
-[engine revving]
-[tires squealing]

12
00:00:53,344 --> 00:00:55,555
[dance music blaring on car stereo]

13
00:00:59,350 --> 00:01:00,310

[music stops]

14

00:01:00,477 --> 00:01:03,521
Perhaps I come in, and we finish this.

15

00:01:04,773 --> 00:01:07,525
Can't. Lots of math homework due tomorrow.

16

00:01:07,609 --> 00:01:10,278
Great, I'll help you.
It's gonna be like a study date.

17

00:01:11,112 --> 00:01:12,113
It's trig.

18

00:01:12,655 --> 00:01:15,158
We do trigonometry in grade six back home.

19

00:01:15,575 --> 00:01:17,327
[chortles] Nerd.

20

00:01:17,410 --> 00:01:19,204
[both laugh]

21

00:01:19,788 --> 00:01:22,707
Anyway, my father wouldn't approve.

22

00:01:22,791 --> 00:01:24,042
Of study?

23

00:01:24,501 --> 00:01:25,752
Of you helping.

24

00:01:26,336 --> 00:01:27,462
He does it with me.

25

00:01:27,712 --> 00:01:29,672
Makes sure I struggle enough.

26

00:01:30,799 --> 00:01:33,009
It looks all lit up,

but no car in driveway.

27

00:01:33,426 --> 00:01:34,803
I don't think he's home.

28

00:01:35,804 --> 00:01:37,138
Maybe I should go in.

29

00:01:37,847 --> 00:01:38,765
Nah.

30

00:01:41,142 --> 00:01:42,894
He promised he'd do it with me.

31

00:01:43,478 --> 00:01:47,857
He's in there,
waiting to pounce 'cause I'm late.

32

00:01:49,400 --> 00:01:50,944
-Bye.
-Bye.

33

00:01:53,655 --> 00:01:54,531
[car door closes]

34

00:01:54,614 --> 00:01:56,616
[dance music resumes]

35

00:02:02,914 --> 00:02:03,915
Dad?

36

00:02:09,671 --> 00:02:13,591
And what do you estimate
the velocities are?

37

00:02:15,218 --> 00:02:16,803
Yes. Understood.

38

00:02:16,886 --> 00:02:20,181
The solar panels are still close
to the Epsilon unit

39

00:02:20,265 --> 00:02:22,433
but on a slightly different trajectory.

40

00:02:22,517 --> 00:02:25,728
My guys are estimating
we have around ten hours

41

00:02:25,812 --> 00:02:28,314
before they're too far away to reattach.

42

00:02:28,398 --> 00:02:29,399
Ten hours? Easy.

43

00:02:29,482 --> 00:02:31,359
We're gonna Apollo 13
the shit out of this thing!

44

00:02:31,442 --> 00:02:32,652
Space Force spirit!

45

00:02:33,236 --> 00:02:34,904
Assess and inventory?

46

00:02:35,655 --> 00:02:38,575
The panel joints were snipped cleanly
in the open position.

47

00:02:38,658 --> 00:02:41,327
It'll provide power
if we can get it to touch Epsilon 6,

48

00:02:41,411 --> 00:02:42,620
and if we do nothing,

49

00:02:42,704 --> 00:02:45,165
it'll fall into atmosphere
and burn up by tomorrow morning.

50

00:02:45,248 --> 00:02:46,958
Okay, team, what do we think?

51

00:02:50,879 --> 00:02:53,631
I think we should try to get the panels
and reattach them.

52

00:02:56,217 --> 00:02:59,262
Good. That's a good suggestion. Good.

53

00:02:59,971 --> 00:03:02,015
Okay, team, what do we think?

54

00:03:02,098 --> 00:03:04,392
Suppose we leave the panels
on their trajectory

55

00:03:04,475 --> 00:03:08,396
and use Epsilon's adjustment thrusters
to bring the craft to the panels?

56

00:03:08,938 --> 00:03:10,607
-Interesting.
-Great. Done.

57

00:03:10,690 --> 00:03:13,484
And how are we powering the thrusters?

58

00:03:13,568 --> 00:03:15,778
Because the panels were the power source.

59

00:03:16,988 --> 00:03:17,947
Ah.

60

00:03:18,323 --> 00:03:20,366
The connection nubs are exposed.

61

00:03:20,450 --> 00:03:24,871
Microwave irradiation of the nubs
from the Alaska Microwave Telescope

62

00:03:24,954 --> 00:03:27,999
might generate enough
for thruster ignition.

63

00:03:28,666 --> 00:03:30,710
The craft will be above Alaska
in 15 minutes.

64

00:03:30,793 --> 00:03:31,961
Uh-huh.

65

00:03:32,045 --> 00:03:36,049
It's almost dinnertime in Alaska.
Are we sure that the nips will be exposed?

66

00:03:37,967 --> 00:03:39,219
Nubs, sir.

67

00:03:39,552 --> 00:03:41,054
[Brad panting] I'm here.

68

00:03:41,179 --> 00:03:42,096
What's going on?

69

00:03:42,430 --> 00:03:45,558
Oh! This is a fun
sleepover kind of energy, huh?

70

00:03:46,017 --> 00:03:47,101
Get Alaska on the phone.

71

00:03:47,185 --> 00:03:48,311
-Yes, sir.
-No, don't bother.

72

00:03:48,394 --> 00:03:50,480
The panels are headed for the atmosphere.

73

00:03:50,563 --> 00:03:52,440
So... hurry, right?

74

00:03:52,899 --> 00:03:55,485
The nubs won't generate enough power
to change directions.

75

00:03:55,568 --> 00:03:56,694

Epsilon will burn up.

76

00:03:56,778 --> 00:03:58,655
Never mind. Stupid. Stupid!

77

00:03:59,322 --> 00:04:00,823
How did this guy get hired?

78

00:04:01,532 --> 00:04:04,953
I'm the foremost aeronautical
engineering theorist in Belgium.

79

00:04:05,036 --> 00:04:08,748
Oh, well, I didn't realize
that Belgium had a space force.

80

00:04:08,831 --> 00:04:11,668
Belgium is part
of the European Space Agency

81

00:04:11,751 --> 00:04:14,212
because Belgium is part of Europe.

82

00:04:14,295 --> 00:04:17,632
Great, 'cause there's nothing stronger
than a European Union.

83

00:04:17,715 --> 00:04:18,633
What's after Brexit?

84

00:04:18,716 --> 00:04:19,926
Frexit? Swexit?

85

00:04:20,677 --> 00:04:22,178
Shall we brainstorm?

86

00:04:22,262 --> 00:04:24,305
Yeah, let's do that.
Let's break up into teams.

87

00:04:24,389 --> 00:04:27,350
Anybody under the rank

of lieutenant general can take notes.

88

00:04:27,767 --> 00:04:29,894
And... anybody who's from Belgium.

89

00:04:32,230 --> 00:04:34,524
["Fortunate Son"
by Creedence Clearwater Revival playing]

90

00:04:34,607 --> 00:04:37,860
[Mallory] Would we ever get
to this flight equation?

91

00:04:37,944 --> 00:04:39,946
-This is the satellite.
-Right.

92

00:04:40,029 --> 00:04:41,990
This is what's come off of the satellite.

93

00:04:42,073 --> 00:04:43,658
Yes, if we enter this way...

94

00:04:43,741 --> 00:04:45,118
As long as the models match.

95

00:04:45,201 --> 00:04:49,539
Keep in mind that we don't have
any glasses or protractors in space.

96

00:04:49,622 --> 00:04:52,208
Would the thrust chamber
assembly cluster...

97

00:04:52,292 --> 00:04:55,128
La-la-la, listen.
Are you familiar with the sonic boom?

98

00:04:55,211 --> 00:04:56,713
Fresh out of the oven!

99

00:04:56,796 --> 00:04:57,964

Here you go. Cookies.

100
00:04:58,047 --> 00:05:00,717
Take one per person. One.
Careful, they're hot.

101
00:05:01,134 --> 00:05:02,218
[Mallory] Okay.

102
00:05:04,095 --> 00:05:07,098
"Manned space walk from the ISS."

103
00:05:07,181 --> 00:05:11,477
Hmm. That's risky,
and the ISS is 200 kilometers away.

104
00:05:11,561 --> 00:05:12,937
If we ask for outside help,

105
00:05:13,021 --> 00:05:16,274
the whole world will know
that the Chinese bufu'd our satellite.

106
00:05:16,357 --> 00:05:17,358
Next card.

107
00:05:17,775 --> 00:05:21,070
"Solar panels are like light sails.

108
00:05:21,154 --> 00:05:22,530
Push them back with light."

109
00:05:22,989 --> 00:05:25,158
Hmm. That's interesting, Yamato.

110
00:05:25,533 --> 00:05:30,079
It is, but how would we focus the sunlight
in the right direction?

111
00:05:30,163 --> 00:05:32,123
-Retask a LEOT.
-Next card!

112

00:05:32,206 --> 00:05:34,125
That's Low Earth Orbit Telescope.

113

00:05:34,208 --> 00:05:35,209
Next card, please!

114

00:05:35,293 --> 00:05:36,836
Yamato, there is something there.

115

00:05:36,919 --> 00:05:39,422
Why don't you take Swedberg and Carter

116

00:05:39,505 --> 00:05:41,341
and noodle it around a little bit?

117

00:05:41,424 --> 00:05:42,258
Good idea.

118

00:05:43,384 --> 00:05:45,053
Okay, what have we here?

119

00:05:45,136 --> 00:05:46,429
This says...

120

00:05:46,804 --> 00:05:47,805
"Bomb."

121

00:05:49,390 --> 00:05:52,518
-[low chuckles]
-I don't know if that is a noun, a verb,

122

00:05:52,602 --> 00:05:55,313
or an adjective describing my outfit.

123

00:05:55,396 --> 00:05:57,565
All right,
let's not just dismiss that out of hand.

124

00:05:57,648 --> 00:05:58,691
What about a bomb?

125

00:05:58,775 --> 00:06:02,487
In my experience with the Air Force,
that was very often the right answer.

126

00:06:02,570 --> 00:06:04,238
Very, very often.

127

00:06:04,322 --> 00:06:06,949
Are we now pretending
we have tons of time?

128

00:06:07,033 --> 00:06:07,909
We don't!

129

00:06:07,992 --> 00:06:12,163
Okay, then who would like to elaborate
on their idea of "bomb"?

130

00:06:19,087 --> 00:06:20,171
All right, it was me!

131

00:06:20,922 --> 00:06:24,467
Maybe it's a small smart bomb,
very targeted.

132

00:06:25,259 --> 00:06:26,594
I don't see how that could help.

133

00:06:26,677 --> 00:06:29,722
All right, a big fuckin' bomb.
That was my first instinct, anyway.

134

00:06:29,806 --> 00:06:31,140
-That's no better.
-Shockwaves!

135

00:06:31,224 --> 00:06:33,059
-It's a vacuum.
-Space is a vacuum.

136

00:06:33,142 --> 00:06:35,770

Vandeveld, take Chan,
and work out the details.

137

00:06:37,188 --> 00:06:38,648
Noodle it around.

138

00:06:55,623 --> 00:06:56,624
I don't get it.

139

00:06:57,542 --> 00:06:58,501
I don't get it.

140

00:06:59,085 --> 00:07:00,294
"Tangent X"?

141

00:07:02,213 --> 00:07:03,339
Dad!

142

00:07:04,257 --> 00:07:05,675
[Mallory] Assess and inventory.

143

00:07:05,758 --> 00:07:09,971
What assets do we have
within a 100-mile radius of Epsilon?

144

00:07:10,054 --> 00:07:11,305
Four pieces of space junk

145

00:07:11,389 --> 00:07:15,768
consisting of three bags of garbage
from a 1990 shuttle mission and a Tesla.

146

00:07:17,061 --> 00:07:18,729
Also, there's something here

147

00:07:18,813 --> 00:07:21,858
that this computer only identifies
as "Mission X-12."

148

00:07:21,941 --> 00:07:22,859
[mouse clicking]

149

00:07:22,942 --> 00:07:24,902
I don't have the security clearance
to see what it is.

150

00:07:24,986 --> 00:07:26,654
Use my code. I'll type it in.

151

00:07:26,737 --> 00:07:27,780
Okay.

152

00:07:32,827 --> 00:07:34,162
[sighs]

153

00:07:40,960 --> 00:07:42,086
Okay. It's open.

154

00:07:42,170 --> 00:07:44,005
Assess and inventory.

155

00:07:45,006 --> 00:07:48,759
This launched two months ago.
On board: assault rifles, ten.

156

00:07:49,302 --> 00:07:50,511
Assault rifles?

157

00:07:51,012 --> 00:07:55,433
This was not
a scientifically useful mission, guys.

158

00:07:55,516 --> 00:07:56,809
I kept it from you.

159

00:07:56,893 --> 00:07:59,854
It was a very successful mission,
ordered by POTUS himself,

160

00:07:59,937 --> 00:08:03,483
which proved that assault rifles
will work in the vacuum of space.

161

00:08:03,566 --> 00:08:04,734
Which was never in doubt.

162
00:08:04,817 --> 00:08:09,780
But now the Manchester Arms Company
can advertise the R-9

163
00:08:09,864 --> 00:08:12,617
as the official Space Force gun

164
00:08:12,700 --> 00:08:15,369
for committing mass shootings on the moon.

165
00:08:15,745 --> 00:08:16,996
Or hunting.

166
00:08:17,079 --> 00:08:19,290
Okay, okay, no politics, please!

167
00:08:19,373 --> 00:08:21,417
We all took an oath
to defend the Constitution,

168
00:08:21,501 --> 00:08:22,460
not a political party.

169
00:08:22,543 --> 00:08:24,253
We are all Americans here.

170
00:08:24,337 --> 00:08:26,422
Even Chan and Vanden-f-flank.

171
00:08:26,797 --> 00:08:28,799
-I'm an EU citizen.
-Canadian.

172
00:08:28,883 --> 00:08:31,135
Indian immigrant. On a green card.

173
00:08:31,219 --> 00:08:34,222
-Sri Lankan with an O-1 work visa.
-We don't have time for this!

174

00:08:34,805 --> 00:08:35,806
Keep going, Chan.

175

00:08:36,224 --> 00:08:39,602
Okay, also on board:
assorted tool package 2-A.

176

00:08:39,685 --> 00:08:41,437
Bags of chimp food, ten.

177

00:08:41,521 --> 00:08:42,939
Bags of dog food, ten.

178

00:08:43,397 --> 00:08:45,316
Chimp, adult male.

179

00:08:45,733 --> 00:08:47,235
Dog, adult male.

180

00:08:47,985 --> 00:08:52,114
I'm in charge of animal experimentation.
Why were there animals on board?

181

00:08:52,949 --> 00:08:54,450
Would you like to handle that?

182

00:08:55,034 --> 00:08:56,577
The White House felt very strongly

183

00:08:56,661 --> 00:09:00,373
that footage of a dogstronaut
and a chimpstronaut would be worthwhile

184

00:09:00,456 --> 00:09:02,041
and would be, um...

185

00:09:02,124 --> 00:09:02,959
what's the word?

186

00:09:03,042 --> 00:09:03,960

Viral.

187

00:09:04,669 --> 00:09:06,963

That reminds me,
someone release Fuck Tony from the brig.

188

00:09:07,046 --> 00:09:10,007

[Mallory] So the groundbreaking science
was not enough.

189

00:09:10,091 --> 00:09:14,178

We needed a literal dog and pony show,
recast with a chimp.

190

00:09:14,262 --> 00:09:15,096

Yes!

191

00:09:15,179 --> 00:09:18,307

But that is something
that we can work with.

192

00:09:18,391 --> 00:09:21,269

We have a manned flight
or man's best friend.

193

00:09:21,352 --> 00:09:23,271

We have personnel in the field.

194

00:09:23,354 --> 00:09:27,567

Yes, but we have the best personnel
here on the ground,

195

00:09:27,650 --> 00:09:30,486

and surely it is the people
who invented the bus,

196

00:09:30,570 --> 00:09:32,154

rather than the driver,

197

00:09:32,238 --> 00:09:34,615

who are the best people to fix it.

198

00:09:34,699 --> 00:09:37,493
You're talking to a pilot.
Remember who flies the plane.

199
00:09:37,577 --> 00:09:39,412
Most planes fly by autopilot.

200
00:09:39,495 --> 00:09:41,872
-Shut up, Chan.
-Well, most buses, too.

201
00:09:41,956 --> 00:09:44,917
Soon, everybody will be out of a job,
except scientists.

202
00:09:45,001 --> 00:09:46,210
[guffaws]

203
00:09:46,627 --> 00:09:49,880
I think Yamato's light sail team
are our best bet.

204
00:09:49,964 --> 00:09:52,216
Yeah, but I don't understand what that is.

205
00:09:52,717 --> 00:09:55,845
Warren Buffett always says
that he doesn't invest in tech

206
00:09:55,928 --> 00:09:57,388
because he doesn't understand it.

207
00:09:57,471 --> 00:10:01,267
Wait, look,
why do you distrust scientists?

208
00:10:01,350 --> 00:10:04,353
You scientists say
"don't eat carbs" one day,

209
00:10:04,437 --> 00:10:05,938
and "only eat carbs" the next!

210

00:10:06,022 --> 00:10:09,025
Because of the large sample sizes
and long time periods,

211

00:10:09,108 --> 00:10:11,152
dietary science
is by nature an imprecise sci--

212

00:10:11,235 --> 00:10:12,069
Shut up!

213

00:10:12,570 --> 00:10:13,863
I wanna talk to this chimp.

214

00:10:14,155 --> 00:10:15,906
Can we get a video conference going?

215

00:10:16,282 --> 00:10:19,493
Chan, does it say
who trained the dog and the chimp?

216

00:10:19,577 --> 00:10:21,329
Yes. I can have them brought in.

217

00:10:22,246 --> 00:10:23,664
General, I have to warn you.

218

00:10:24,123 --> 00:10:26,876
We've pretty much ignored these animals
for the last two weeks.

219

00:10:26,959 --> 00:10:29,920
It seems there was no provisions made
to bring them home, so we...

220

00:10:30,546 --> 00:10:31,672
ghosted them.

221

00:10:32,173 --> 00:10:33,007
You what?

222

00:10:33,424 --> 00:10:37,678
It's standard. The reentry capsules
are too expensive for animal missions.

223
00:10:37,762 --> 00:10:40,598
So, Laika, Gordie, Dezik,

224
00:10:40,681 --> 00:10:43,225
-Lisa, Albert II, Albert IV...
-Four.

225
00:10:43,309 --> 00:10:46,562
...were all left there
after the mission was accomplished,

226
00:10:46,646 --> 00:10:50,483
which, in this case,
was apparently obtaining cute footage.

227
00:10:51,233 --> 00:10:52,109
That's horrible.

228
00:10:52,193 --> 00:10:53,402
Not nice.

229
00:10:53,486 --> 00:10:54,654
Shame on us!

230
00:10:55,571 --> 00:10:56,989
I found some of the footage.

231
00:11:01,243 --> 00:11:03,287
-[chattering]
-[dog growling playfully]

232
00:11:04,288 --> 00:11:05,665
[toy squeaking]

233
00:11:10,378 --> 00:11:11,837
[laughs]

234
00:11:11,962 --> 00:11:13,297

That is cute, though.

235

00:11:13,381 --> 00:11:14,215
[dog barks]

236

00:11:14,298 --> 00:11:16,008
Ah. Mission accomplished.

237

00:11:16,092 --> 00:11:18,886
-[chuckling] Play it again.
-No time. Come on, Brad.

238

00:11:25,393 --> 00:11:27,186
I'm Marcus and Theodore's trainer.

239

00:11:27,478 --> 00:11:29,355
Ah. Uh, which one is the dog?

240

00:11:29,438 --> 00:11:30,398
Uh, Theodore.

241

00:11:30,481 --> 00:11:31,565
[Mark] Well, first things first,

242

00:11:31,649 --> 00:11:34,360
which one would better suited
to fix something?

243

00:11:34,902 --> 00:11:36,904
Okay, well, probably Marcus.

244

00:11:36,987 --> 00:11:39,365
It's way more difficult
for a dog to handle a tool.

245

00:11:39,448 --> 00:11:41,575
What exactly are you expecting him to do?

246

00:11:41,659 --> 00:11:44,704
I want him to do a spacewalk
outside of the capsule,

247

00:11:44,787 --> 00:11:48,249
and weld two solar panels
back onto the Epsilon 6.

248

00:11:48,332 --> 00:11:50,084
Okay, well, that's not gonna happen.

249

00:11:50,167 --> 00:11:52,628
It had better happen
because it is our best hope

250

00:11:52,712 --> 00:11:54,672
of salvaging a satellite worth billions.

251

00:11:54,755 --> 00:11:57,717
Our best hope are Yamato's light sails.

252

00:11:57,800 --> 00:12:00,386
Shh! Corporal,
what are the challenges here?

253

00:12:00,469 --> 00:12:03,013
Well, it takes quite a while
to train a new behavior,

254

00:12:03,097 --> 00:12:04,890
and this sounds like
a string of new behaviors.

255

00:12:05,433 --> 00:12:07,768
Uh, the experiment ended
at least ten days ago,

256

00:12:07,852 --> 00:12:10,146
so I don't know what treats are left
to reinforce him with.

257

00:12:10,229 --> 00:12:13,357
What about duty?
Is that not enough of a treat anymore?

258

00:12:14,108 --> 00:12:15,151

Look, I'll do my best.

259

00:12:15,234 --> 00:12:18,738
And I will try to impress upon him
the importance of this new mission.

260

00:12:19,613 --> 00:12:22,950
All right,
so how do you communicate with...

261

00:12:23,033 --> 00:12:24,201
What? Marcus is it?

262

00:12:24,285 --> 00:12:26,078
Uh... sign language.

263

00:12:26,162 --> 00:12:28,456
You do realize this is a chimpanzee?

264

00:12:28,539 --> 00:12:29,874
Yes. Yes, of course.

265

00:12:29,957 --> 00:12:32,084
A Space Force chimpanzee named Marcus.

266

00:12:33,002 --> 00:12:35,838
All right, get him up on the screen.
We do not have much time.

267

00:12:35,921 --> 00:12:36,881
[clears throat]

268

00:12:37,923 --> 00:12:38,841
[trainer] Marcus!

269

00:12:40,634 --> 00:12:41,635
Marcus?

270

00:12:41,969 --> 00:12:43,179
[Marcus chittering]

271

00:12:43,429 --> 00:12:44,472
Here, Marcus!

272
00:12:44,972 --> 00:12:46,140
-Up here.
-[banging]

273
00:12:48,142 --> 00:12:50,561
[pant-hooting]

274
00:12:51,187 --> 00:12:53,314
What is he doing? Is he signing something?

275
00:12:53,397 --> 00:12:55,065
Yes. He's saying "baby monkey."

276
00:12:55,149 --> 00:12:56,108
[continues]

277
00:12:56,192 --> 00:12:58,527
Oh. Jesus, he misses his children.

278
00:12:58,611 --> 00:13:02,823
No. In nature, chimps eat baby monkeys
whenever they can their hands on them.

279
00:13:02,907 --> 00:13:03,824
Google it.

280
00:13:04,950 --> 00:13:07,578
Probably just sick of
his regular chimp food.

281
00:13:07,661 --> 00:13:09,079
[Brad] Oh, my word.

282
00:13:09,789 --> 00:13:12,875
This is absolutely disgusting. Look.

283
00:13:13,334 --> 00:13:15,169
-[groans]
-Yeah, they eat human babies, too.

284

00:13:15,252 --> 00:13:18,339

-Look that up.

-Stop. Stop. It's a wild animal.

285

00:13:18,422 --> 00:13:19,381

Oh, my God!

286

00:13:19,465 --> 00:13:21,133

He has a different morality,

287

00:13:21,217 --> 00:13:24,512

and NASA was riddled with ex-Nazis,

288

00:13:24,595 --> 00:13:28,516

so... who are we to cast stones?

All right.

289

00:13:28,933 --> 00:13:32,895

Tell Marcus we will get him baby monkey.

290

00:13:32,978 --> 00:13:36,273

But first, he has to do something for us.

291

00:13:36,357 --> 00:13:37,775

Something for his country.

292

00:13:38,192 --> 00:13:40,194

We're not going to give him baby monkey.

293

00:13:40,277 --> 00:13:41,487

Of course we're not, Dr. Wolf,

294

00:13:41,570 --> 00:13:44,907

but sometimes you have to lie to people
in order to motivate them.

295

00:13:44,990 --> 00:13:47,368

Like your promotion or your sabbatical.

296

00:13:47,451 --> 00:13:48,744

-What?
-Tell him!

297
00:13:49,203 --> 00:13:52,706
We know Marcus want treat.

298
00:13:52,790 --> 00:13:55,459
But first, Marcus go outside.

299
00:13:55,543 --> 00:13:57,503
[grunting]

300
00:13:58,045 --> 00:13:59,713
"Go outside, die."

301
00:13:59,797 --> 00:14:01,757
No die. Helmet.

302
00:14:02,550 --> 00:14:04,718
He can put on his helmet.
That's one of his behaviors.

303
00:14:04,802 --> 00:14:07,596
Also, his helmet has a laser
that we can activate,

304
00:14:07,680 --> 00:14:12,101
and when it shines on something,
Marcus will try to manipulate that thing.

305
00:14:15,145 --> 00:14:17,356
"Bored. Hungry. Horny."

306
00:14:17,731 --> 00:14:20,276
Tell him, "I know bored.

307
00:14:20,901 --> 00:14:21,986
Sorry hungry.

308
00:14:22,486 --> 00:14:24,071
Horny bad.

309
00:14:24,613 --> 00:14:27,032
Space Force good.

310
00:14:27,449 --> 00:14:28,617
Help Space Force.

311
00:14:29,118 --> 00:14:30,119
Get banana."

312
00:14:33,747 --> 00:14:36,166
[trainer] "No smell banana. Where banana?"

313
00:14:37,001 --> 00:14:38,210
Banana there.

314
00:14:38,794 --> 00:14:39,962
Special banana.

315
00:14:40,421 --> 00:14:41,755
Frozen banana.

316
00:14:42,715 --> 00:14:44,341
Mmm! Banana.

317
00:14:45,593 --> 00:14:46,719
Why are we doing this?

318
00:14:47,386 --> 00:14:50,055
Open the cage.
Let him come out and put on his helmet.

319
00:14:52,725 --> 00:14:55,728
[trainer] If we can get the helmet on
and the camera turned on,

320
00:14:55,811 --> 00:14:58,439
and if he looks at the right tool
on the tool wall,

321
00:14:58,522 --> 00:15:00,357
I think I can get him to pick it up.

322

00:15:00,441 --> 00:15:01,942
But those are big ifs.

323

00:15:03,903 --> 00:15:05,696
[Mark] He's doing it.
Look at that, look at that.

324

00:15:05,779 --> 00:15:07,323
There he goes. There he goes!

325

00:15:09,450 --> 00:15:13,078
There! There, he-- Look at-- He did it!
He did it. He's ready for his spacewalk.

326

00:15:13,162 --> 00:15:15,956
Goddamnit, I love this fucking chimp!

327

00:15:16,373 --> 00:15:17,207
Okay.

328

00:15:17,291 --> 00:15:18,542
There's the tool wall.

329

00:15:18,626 --> 00:15:20,961
What do you think
the best tool would be for the job?

330

00:15:21,378 --> 00:15:23,213
[trainer] Probably the cordless drill.

331

00:15:23,547 --> 00:15:26,050
Tell him, "Pick up the cordless drill."

332

00:15:26,133 --> 00:15:29,261
[trainer] That's not how it works.
We have to wait till he looks at it.

333

00:15:29,803 --> 00:15:31,221
How much time left, Chan?

334

00:15:31,305 --> 00:15:32,973
Six hours, 18 minutes.

335
00:15:33,057 --> 00:15:35,017
[Mallory] Okay, I'm gonna
check on Yamato's team.

336
00:15:35,100 --> 00:15:37,102
You keep playing with Murderous George.

337
00:15:38,020 --> 00:15:39,855
[Mark] Get the-- Get it! Get the drill!

338
00:15:39,939 --> 00:15:44,151
[man on video] The half-angle identity
of a tangent is normally written as

339
00:15:44,234 --> 00:15:46,987
-tangent alpha over two...
-[cell phone buzzing]

340
00:15:47,071 --> 00:15:52,159
...equals sine alpha
over one plus cosine Alpha...

341
00:15:52,910 --> 00:15:53,827
Grandpa?

342
00:15:54,119 --> 00:15:55,371
[Fred] Oh, you're back.

343
00:15:55,829 --> 00:15:57,623
-How was Mexico?
-[CPAP machine pumping]

344
00:15:57,706 --> 00:16:00,292
Hey, did those kidnapppers
get the money I wired them?

345
00:16:00,793 --> 00:16:05,589
Oh, Grandpa, you have got to stop
wiring money to scammers.

346

00:16:05,673 --> 00:16:07,132
I had no choice.

347

00:16:07,216 --> 00:16:09,802
They were gonna sell you
to a brothel in Guadalajara.

348

00:16:09,885 --> 00:16:11,720
That's no life for a young lady.

349

00:16:11,804 --> 00:16:12,846
Okay.

350

00:16:12,930 --> 00:16:17,351
I'm gonna send you an article
from the AARP about Internet scams, okay?

351

00:16:17,768 --> 00:16:19,144
I won't even open it.

352

00:16:19,228 --> 00:16:22,690
Never click on a link
with the word "scam" in it, honey.

353

00:16:23,107 --> 00:16:25,275
There's too many con artists out there.

354

00:16:26,402 --> 00:16:28,153
Wait, what-- what time is it there?

355

00:16:28,237 --> 00:16:29,905
Oh, jeez, I don't know.

356

00:16:29,989 --> 00:16:31,865
My heart beats so slow lately.

357

00:16:31,949 --> 00:16:33,492
I don't even really sleep.

358

00:16:34,076 --> 00:16:36,328
Do you know anything about trig?

359

00:16:36,704 --> 00:16:39,456

Trig? Yeah.

That was the name of Roy Rogers' horse.

360

00:16:40,040 --> 00:16:41,542

Why, you doing a crossword?

361

00:16:41,625 --> 00:16:43,752

[farting]

362

00:16:43,836 --> 00:16:46,088

Oh, no. Oh, God. Here we go.

363

00:16:46,630 --> 00:16:48,590

Uh, Erin, I'll talk to you later.

364

00:16:48,674 --> 00:16:50,634

There's something going down over here.

365

00:16:50,968 --> 00:16:52,678

-Your grandma needs me.

-[farting continues]

366

00:16:52,761 --> 00:16:55,264

Uh, I gotta adjust that machine of hers.

367

00:16:55,347 --> 00:16:56,932

I've been giving her too much air.

368

00:16:57,683 --> 00:16:59,560

Okay. Love you.

369

00:16:59,977 --> 00:17:03,105

Love you, too. Just get that money
back to me whenever you can.

370

00:17:03,439 --> 00:17:05,774

[Marcus chattering softly]

371

00:17:06,817 --> 00:17:07,651

[Mark] There!

372

00:17:07,735 --> 00:17:09,528
Oh, shit. He swung past again.

373

00:17:10,571 --> 00:17:12,322
I think he is slowing down, though.

374

00:17:12,406 --> 00:17:14,867
-Two hours left.
-I know that, Chan. Thank you.

375

00:17:14,950 --> 00:17:16,660
Wait. Wait, wait, wait. Press the laser.

376

00:17:16,744 --> 00:17:19,204
Oh, no, he just turned away.

377

00:17:19,663 --> 00:17:23,333
Oh, cr-- No. Okay. There he goes!
He's looking at it again! Right now!

378

00:17:23,417 --> 00:17:24,918
No, missed it.

379

00:17:25,002 --> 00:17:26,420
Okay. That...

380

00:17:26,879 --> 00:17:28,088
Go! Now go! He's there.

381

00:17:28,172 --> 00:17:30,257
Go! Press it!

382

00:17:32,384 --> 00:17:33,886
-Yes! He did it!
-[all exclaim]

383

00:17:33,969 --> 00:17:35,012
All right!

384

00:17:35,095 --> 00:17:36,555
Okay, now we're talking.

385
00:17:37,181 --> 00:17:40,017
Okay. Good. Good. Finally, he's doing it.

386
00:17:40,476 --> 00:17:42,811
Tell Marcus to go to the airlock.

387
00:17:42,895 --> 00:17:44,855
It is time for our spacewalk.

388
00:17:45,439 --> 00:17:46,356
Should I tell Dr. Mallory?

389
00:17:47,232 --> 00:17:49,693
Let's surprise him
with a successful mission.

390
00:17:49,777 --> 00:17:52,029
Aw, you're killing it, boss man!

391
00:17:52,112 --> 00:17:53,447
What are you doing here?

392
00:17:53,530 --> 00:17:54,823
Well, I saw history being made.

393
00:17:54,907 --> 00:17:57,034
I couldn't resist being a part of it.
So, up top.

394
00:17:57,451 --> 00:17:59,203
I fired you 17 hours ago.

395
00:17:59,286 --> 00:18:02,831
Yeah, you know what? In my experience,
there's "fired," and then there's fired.

396
00:18:02,915 --> 00:18:04,708
This one felt more like
a "fired" type thing.

397

00:18:04,792 --> 00:18:07,419
But if I'm fired, I'm fired. I get it.
Don't even think about it now.

398

00:18:07,503 --> 00:18:10,422
You're busy. [whispers] I'm not even here.
You're crushing it.

399

00:18:13,801 --> 00:18:14,927
You can do it, Marcus.

400

00:18:15,469 --> 00:18:16,637
[airlock door opening]

401

00:18:18,722 --> 00:18:20,307
-[loud cheering]
-[man] Yeah!

402

00:18:22,976 --> 00:18:24,061
Holy shit.

403

00:18:24,436 --> 00:18:26,688
He's got the chimp out of the capsule.

404

00:18:29,191 --> 00:18:32,152
-[cheering]
-[Mark] Oh, here he comes. Here he comes.

405

00:18:32,528 --> 00:18:33,904
There we go. Yeah.

406

00:18:33,987 --> 00:18:35,114
All right. Good.

407

00:18:36,323 --> 00:18:39,368
Dr. Mallory, just in time
to see a Space Force hero

408

00:18:39,451 --> 00:18:40,452
kicking ass at the scene.

409

00:18:40,536 --> 00:18:41,870
[Marcus grunting softly]

410

00:18:41,954 --> 00:18:44,414
So, how fast is he approaching Epsilon?

411

00:18:44,498 --> 00:18:46,125
Two miles an hour in relative speed.

412

00:18:46,208 --> 00:18:48,210
He should be able to grab the fin
and use the drill

413

00:18:48,293 --> 00:18:50,629
to connect the panel
onto the body of the craft.

414

00:18:50,712 --> 00:18:53,549
-We can take over from there.
-Marcus! You're doing great.

415

00:18:53,924 --> 00:18:55,843
You see that fin?

416

00:18:56,260 --> 00:18:57,886
That is where you grab on.

417

00:18:57,970 --> 00:18:59,638
[trainer] Grab fin. Grab fin.

418

00:19:06,770 --> 00:19:08,355
Now grab the drill!

419

00:19:09,398 --> 00:19:10,482
Pick up drill!

420

00:19:12,734 --> 00:19:15,028
Both! Pick up both! Fin and the drill.

421

00:19:15,112 --> 00:19:16,613
Grab fin. Grab fin.

422

00:19:16,697 --> 00:19:18,407

[Mark] Also drill. No!

423

00:19:18,490 --> 00:19:20,659

Both fin and drill. Fin and drill.

424

00:19:21,326 --> 00:19:23,078

-All right. No. Don't...

-[clanging]

425

00:19:23,162 --> 00:19:24,454

-What is he... No.

-[shrieking]

426

00:19:24,538 --> 00:19:26,874

[Mark] Marcus, don't hit that. Bad Marcus.

427

00:19:26,957 --> 00:19:28,083

-Don't do that.

-Whoa.

428

00:19:28,167 --> 00:19:29,001

[Mark] No!

429

00:19:29,418 --> 00:19:31,211

-Wait, he can't bend that.

-All right, no, no, no!

430

00:19:31,295 --> 00:19:32,754

No, no, no. That's very valuable.

431

00:19:32,838 --> 00:19:34,965

-Don't smash. What are you telling him?

-[continues shrieking]

432

00:19:35,048 --> 00:19:36,633

[Mark] Marcus, no smash!

433

00:19:36,717 --> 00:19:38,427

-What is he doing?

-He's frustrated.

434

00:19:38,510 --> 00:19:39,469
He's frustrated?

435

00:19:39,553 --> 00:19:41,430
You tell him
that I've been up for 24 hours,

436

00:19:41,513 --> 00:19:43,056
and my career is at stake!

437

00:19:43,140 --> 00:19:45,642
There's really no word for "career"
in primate sign language,

438

00:19:45,726 --> 00:19:48,061
so I'll just say, "Food-work in danger."

439

00:19:48,770 --> 00:19:49,855
[Marcus grunts]

440

00:19:49,938 --> 00:19:50,898
[Chan] Wait.

441

00:19:51,648 --> 00:19:52,482
Wait.

442

00:19:53,066 --> 00:19:54,026
He's doing it!

443

00:19:54,109 --> 00:19:55,235
[Mark] Drill, Marcus!

444

00:19:55,777 --> 00:19:57,321
Drill for banana.

445

00:19:57,404 --> 00:20:00,073
Drill for the general's food-work.

446

00:20:00,157 --> 00:20:02,075
-[electricity sparking]

-[Chan] Look, the lights.

447

00:20:09,166 --> 00:20:11,001
[Mark] There we go! All right. All right.

448

00:20:12,711 --> 00:20:15,339
Wait! Hold off. Have him hold off.

449

00:20:15,422 --> 00:20:16,506
[trainer] Wait. Marcus, stop!

450

00:20:16,590 --> 00:20:19,593
-[drill whirring]
-[Marcus screeching]

451

00:20:20,093 --> 00:20:21,220
Oh!

452

00:20:21,303 --> 00:20:22,888
Whoa, whoa. Shouldn't he let go?

453

00:20:22,971 --> 00:20:24,973
-Or should he hold-- What? What should--
-I don't--

454

00:20:25,057 --> 00:20:27,059
Is he supposed to let go or hold on?
Get him to let go of it!

455

00:20:27,142 --> 00:20:28,393
Tell him to release the drill!

456

00:20:28,477 --> 00:20:31,063
-Tell him to release!
-Release, Marcus. Release! Release!

457

00:20:32,439 --> 00:20:33,982
[Marcus] Hoo-hoo...

458

00:20:34,650 --> 00:20:36,360
Oh! Damn it!

459

00:20:36,443 --> 00:20:38,904
Oh, mother of God.

460

00:20:42,241 --> 00:20:43,784
What happened to the tether?

461

00:20:43,867 --> 00:20:45,702
Snapped, it looks like.

462

00:20:45,786 --> 00:20:46,954
Oh, damn it.

463

00:20:47,037 --> 00:20:51,875
He's heading on a trajectory
to intercept the sun sometime next week.

464

00:20:53,126 --> 00:20:54,711
Oh, fuck me!

465

00:20:55,963 --> 00:20:57,047
[exhales]

466

00:20:57,130 --> 00:20:59,091
Marcus, Marcus, Marcus, Marcus...

467

00:20:59,841 --> 00:21:02,427
Oh, you did not deserve that, Marcus.

468

00:21:03,136 --> 00:21:04,137
You tried so hard.

469

00:21:04,221 --> 00:21:05,555
Oh, God.

470

00:21:06,473 --> 00:21:07,724
-Brad.
-Yes, sir?

471

00:21:08,392 --> 00:21:09,810
See to it that he is awarded

472

00:21:09,893 --> 00:21:12,562
the highest service medal
that he is eligible for.

473

00:21:13,063 --> 00:21:15,524
Well, he's not eligible for anything
because he's an animal.

474

00:21:15,607 --> 00:21:18,110
He is not an animal! He is a spaceman!

475

00:21:18,193 --> 00:21:20,028
And no spaceman gets left behind.

476

00:21:20,112 --> 00:21:21,530
Even one that eats babies.

477

00:21:22,072 --> 00:21:23,782
And how is that different than veal?

478

00:21:24,116 --> 00:21:25,075
[sighs]

479

00:21:25,492 --> 00:21:27,869
How much will it cost
to go up and rescue him?

480

00:21:27,953 --> 00:21:28,912
You know what? No.

481

00:21:28,996 --> 00:21:30,789
No! I don't even wanna know!

482

00:21:30,872 --> 00:21:33,709
-'Cause we are doing it.
-It's about 50 to 400 million dollars.

483

00:21:33,792 --> 00:21:36,503
Bleh. Okay, well, he was gonna die anyway.

484

00:21:36,586 --> 00:21:37,671

No! No!

485

00:21:37,754 --> 00:21:39,089
We are bringing him home!

486

00:21:39,589 --> 00:21:41,383
-Can he still hear us?
-Probably.

487

00:21:42,175 --> 00:21:43,218
[Mark] Marcus...

488

00:21:43,302 --> 00:21:44,261
[Marcus coos]

489

00:21:44,344 --> 00:21:45,721
...this is General Naird.

490

00:21:47,264 --> 00:21:48,432
Thank you, Marcus.

491

00:21:50,642 --> 00:21:54,896
It is very difficult for an officer
to send a spaceman into harm's way.

492

00:21:54,980 --> 00:21:55,897
[Marcus] Hoo...

493

00:21:56,315 --> 00:21:58,483
And this...

494

00:21:59,526 --> 00:22:00,986
did not go as planned.

495

00:22:01,570 --> 00:22:02,529
Clearly.

496

00:22:03,196 --> 00:22:04,489
Long story short,

497

00:22:05,449 --> 00:22:08,535

you are going to be
hurtling towards the sun for about a week,

498

00:22:08,618 --> 00:22:14,624
but then... a giant metal space friend
will come and rescue you, Marcus.

499

00:22:16,418 --> 00:22:17,544
[Marcus cooing]

500

00:22:17,836 --> 00:22:18,712
[Mark] Yes.

501

00:22:20,964 --> 00:22:22,049
Yes, Marcus.

502

00:22:23,967 --> 00:22:25,052
Hoo-hoo.

503

00:22:25,969 --> 00:22:28,263
Hoo... hoo.

504

00:22:31,391 --> 00:22:36,313
We are awarding you the Two Star Rampant
of the Space Force Ultimate Service Medal.

505

00:22:38,774 --> 00:22:40,984
Marcus, God bless you.

506

00:22:41,943 --> 00:22:44,112
You represent the best in all of us.

507

00:22:45,781 --> 00:22:46,907
I knew that chimp.

508

00:22:47,699 --> 00:22:49,242
I managed his Facebook page.

509

00:22:49,910 --> 00:22:51,078
I follow him, yeah.

510

00:22:52,454 --> 00:22:53,372
[Marcus] Hoo...

511
00:22:54,456 --> 00:22:55,290
All right!

512
00:22:55,874 --> 00:22:57,667
[sighs] Let's try Theodore.

513
00:22:59,628 --> 00:23:01,463
-Who?
-The dog.

514
00:23:01,546 --> 00:23:04,591
The husky. Let's see
if he can hold the drill in his mouth.

515
00:23:05,759 --> 00:23:08,095
[rapid typing]

516
00:23:15,560 --> 00:23:16,520
What is that?

517
00:23:18,438 --> 00:23:21,525
I believe that Marcus,
at some point in the last two weeks,

518
00:23:21,608 --> 00:23:24,444
must have eaten Theodore.

519
00:23:26,738 --> 00:23:27,739
Seriously?

520
00:23:28,824 --> 00:23:31,076
Well, that sucks.

521
00:23:31,159 --> 00:23:34,329
And I just said
he represents the best in all of us.

522
00:23:34,413 --> 00:23:35,414
Take that back!

523

00:23:35,497 --> 00:23:37,958
Brad, no medal for that asshole.

524

00:23:38,708 --> 00:23:40,627
The dog is eaten. Oh, my God.

525

00:23:40,710 --> 00:23:41,753
He ate the dog.

526

00:23:41,837 --> 00:23:45,632
Theodore is the real hero here,
not that fuckin' monkey!

527

00:23:46,508 --> 00:23:47,926
How much time do we have left?

528

00:23:48,969 --> 00:23:50,053
Looks like 11 minutes.

529

00:23:50,137 --> 00:23:52,681
Eleven minutes.
All right, let's try Yamato's idea.

530

00:23:52,764 --> 00:23:54,266
[stammers] That won't work now.

531

00:23:54,349 --> 00:23:55,767
Don't be a sore loser, Adrian.

532

00:23:55,851 --> 00:23:57,978
-Just try it!
-No, it's impossible.

533

00:23:58,061 --> 00:24:01,356
His idea was to gently push

534

00:24:01,815 --> 00:24:04,234
the panels back toward the craft,

535

00:24:04,317 --> 00:24:07,904

but now your chimp
has flung them way past the craft,

536

00:24:07,988 --> 00:24:09,948
so we would have to pull them back,

537

00:24:10,031 --> 00:24:13,410
and there's nothing
we can transmit from Earth

538

00:24:13,493 --> 00:24:14,828
that will pull anything.

539

00:24:15,287 --> 00:24:16,163
Are you sure?

540

00:24:16,246 --> 00:24:17,289
Yes, quite.

541

00:24:18,790 --> 00:24:20,709
I wish we had a tractor beam
like in Star Trek.

542

00:24:20,792 --> 00:24:23,253
-Well, we don't have--
-I know that.

543

00:24:23,795 --> 00:24:25,130
'Cause they don't exist.

544

00:24:25,213 --> 00:24:26,673
Yes, yes, yes.

545

00:24:30,051 --> 00:24:30,969
Whose is that?

546

00:24:31,052 --> 00:24:33,388
[Mallory] Switch to Marcus's helmet cam.

547

00:24:33,680 --> 00:24:34,931
[Marcus grunting]

548

00:24:38,226 --> 00:24:39,394
The Chinese.

549

00:24:39,519 --> 00:24:41,104
[Marcus chattering excitedly]

550

00:24:41,188 --> 00:24:42,772
They've made a full orbit.

551

00:24:42,856 --> 00:24:44,107
Those assholes.

552

00:24:48,570 --> 00:24:50,739
Oh, no, no, no, Marcus.

553

00:24:51,198 --> 00:24:52,032
No.

554

00:24:52,115 --> 00:24:53,116
Marcus!

555

00:24:53,700 --> 00:24:55,744
Mar-- No. Resist, Marcus.

556

00:24:56,077 --> 00:24:57,621
Do not go willingly.

557

00:24:58,330 --> 00:25:00,248
Remember the military code, Marcus.

558

00:25:00,832 --> 00:25:03,126
No!
You will resist the enemy at all costs.

559

00:25:03,710 --> 00:25:05,045
Marcus, don't...

560

00:25:05,128 --> 00:25:05,962
[cooing]

561

00:25:06,046 --> 00:25:08,131
[Mark] Do not go with them!
Marcus, they are the--

562
00:25:08,673 --> 00:25:09,841
You're not doing it.

563
00:25:09,925 --> 00:25:11,301
[stammering] You!

564
00:25:12,093 --> 00:25:13,220
Dog-eating bastard!

565
00:25:15,680 --> 00:25:16,681
[static crackling]

566
00:25:17,015 --> 00:25:18,266
[groaning] Uh...

567
00:25:18,350 --> 00:25:19,976
[cell phone buzzing]

568
00:25:21,311 --> 00:25:22,771
Sec Def is on the phone.

569
00:25:26,525 --> 00:25:27,651
I'll take it in my office.

570
00:25:34,783 --> 00:25:35,825
[beeps]

571
00:25:36,826 --> 00:25:37,744
Hello.

572
00:25:37,827 --> 00:25:40,455
[John] So, I understand
something is wrong with the Epsilon.

573
00:25:41,706 --> 00:25:44,793
Yes,
I took over the rescue efforts personally,

574

00:25:44,876 --> 00:25:46,795
and it all pretty much went sideways.

575

00:25:48,880 --> 00:25:51,132
We've got a chimpstronaut
in Chinese hands.

576

00:25:53,009 --> 00:25:54,761
I take full responsibility.

577

00:25:55,554 --> 00:25:57,597
[John] Did anyone try to bomb anything?

578

00:25:59,808 --> 00:26:02,477
I was talked out of it
by the science team.

579

00:26:04,729 --> 00:26:07,065
I will tender my resignation to POTUS.

580

00:26:08,316 --> 00:26:10,860
[John] I think you're being
a little hard on yourself. Get some rest.

581

00:26:10,944 --> 00:26:13,822
Sounds like you've been awake
and working for two days straight.

582

00:26:20,245 --> 00:26:21,288
Thank you, sir.

583

00:26:28,878 --> 00:26:30,630
Hey, thanks for the pineapple, sir.

584

00:26:30,714 --> 00:26:32,090
-I got it last night.
-Hmm?

585

00:26:32,507 --> 00:26:33,466
Oh.

586

00:26:33,550 --> 00:26:35,135
Jesus, it feels like a week ago.

587
00:26:35,218 --> 00:26:36,386
[chuckles]

588
00:26:37,804 --> 00:26:41,308
Well, I really screwed up tonight,
spaceman.

589
00:26:41,850 --> 00:26:43,226
We all make mistakes, sir.

590
00:26:44,019 --> 00:26:45,186
Did anybody die?

591
00:26:46,855 --> 00:26:47,772
Theodore.

592
00:26:49,107 --> 00:26:50,233
The dogstronaut.

593
00:26:50,317 --> 00:26:52,193
-"The dog..."
-He was a good boy.

594
00:26:52,861 --> 00:26:54,446
So cute, and he could catch.

595
00:26:56,448 --> 00:26:57,866
[clears throat emotionally]

596
00:26:58,450 --> 00:27:01,911
It's our first Space Force casualty.
It's just sort of weighing on me.

597
00:27:01,995 --> 00:27:02,912
[clears throat]

598
00:27:03,455 --> 00:27:05,206
Yeah, um, how did it happen?

599

00:27:06,374 --> 00:27:08,084
He was eaten by a crewmate.

600

00:27:09,169 --> 00:27:10,337
A chimpstronaut...

601

00:27:11,046 --> 00:27:13,548
who is now a POW in a Chinese satellite.

602

00:27:14,966 --> 00:27:15,925
[sighs]

603

00:27:20,055 --> 00:27:21,681
You have a difficult job, sir.

604

00:27:25,769 --> 00:27:28,313
That chimp better keep
his fuckin' mouth shut.

605

00:27:37,739 --> 00:27:39,115
[sighs heavily]

606

00:27:51,002 --> 00:27:51,920
Hey.

607

00:27:52,462 --> 00:27:53,380
Bug.

608

00:27:55,757 --> 00:27:57,258
Oh, hey.

609

00:27:57,342 --> 00:27:59,344
[Mark] Hey. How'd the homework go?

610

00:28:00,428 --> 00:28:01,262
Not good.

611

00:28:02,472 --> 00:28:04,808
There was some stuff
I didn't understand, so...

612

00:28:05,600 --> 00:28:07,977
Okay, well, let's figure it out.

613

00:28:08,395 --> 00:28:09,854
No, come on. You look exhausted.

614

00:28:09,938 --> 00:28:12,524
I'll make it up later in the year
with extra credit or something.

615

00:28:12,607 --> 00:28:15,652
No. Save extra credit for a rainy day.

616

00:28:16,361 --> 00:28:19,114
We have time. Yeah... Yep. Let's do it.

617

00:28:21,324 --> 00:28:22,325
Dad.

618

00:28:22,409 --> 00:28:23,868
It's okay. I'm good.

619

00:28:24,828 --> 00:28:27,956
You can bet the dads
in China and Russia and India

620

00:28:28,039 --> 00:28:30,667
aren't too tired to help
with a little math homework.

621

00:28:31,418 --> 00:28:32,919
You need to know math, kiddo.

622

00:28:33,628 --> 00:28:36,005
You could invent the thing
that saves the world.

623

00:28:36,715 --> 00:28:37,549
[scoffs]

624

00:28:37,632 --> 00:28:40,510

That's sweet, but come on, let's be real.

625

00:28:42,178 --> 00:28:44,431
I'm being as real as a cinder block.

626

00:28:46,766 --> 00:28:48,268
Okay. [chuckles]

627

00:28:49,477 --> 00:28:53,857
Okay, so on this one,
we're dealing with radians.

628

00:28:53,940 --> 00:28:56,401
-So...
-Oh, radians. Here we go.

629

00:28:56,484 --> 00:29:00,530
Okay, so the sine value is just the height
of the Y coordinate or two.

630

00:29:00,613 --> 00:29:02,365
But now they wanna know the arcsine.

631

00:29:02,449 --> 00:29:03,324
Or the...

632

00:29:03,700 --> 00:29:05,076
-Um...
-[Mark] What's your angle?

633

00:29:05,702 --> 00:29:07,328
-[Erin] Um, forty-five.
-[Mark] Forty-five.

634

00:29:07,412 --> 00:29:09,497
-And the other one is 45.
-[Erin] Right.

635

00:29:09,581 --> 00:29:11,541
[Mark] So 90 right angle.
Really pretty easy.

636

00:29:11,624 --> 00:29:13,418
[Erin] I could be remembering something
from SAT prep.

637
00:29:13,501 --> 00:29:14,711
[Mark] Draw the unit circle.

638
00:29:27,182 --> 00:29:30,185
[theme music playing]



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.